



# INGURUMEN POLITIKA

TRANSPORT SYSTEMS  
TRAINS  
BUSES  
SIGNALLING  
COMPONENTS  
SERVICES

**Your Way**  
to Future Mobility

*Konpainiak helburu informatiboekin soilik ematen du hurrengo euskarazko itzulpena, Konpainiaren webgunean eskuragarri dagoen jatorrizko dokumentu ofizialean oinarrituta. Euskarazko bertsioaren eta gaztelerazko dokumentuaren artean desadostasunik egonez gero, azken hori gailenduko da.*

**AURKIBIDEA**

1. XEDEA .....	3
2. IRISMENA.....	3
3. INGURUMENAREN ARLOKO OINARRIZKO PRINTZIBIOAK .....	3
4. METRIKAK ETA HELBURUAK.....	5
5. GOBERNANTZA ETA IKUSKAPENA .....	6
6. ONARTZEA ETA ZABALTZEA .....	7



## **1. XEDEA**

**CONSTRUCCIONES Y AUXILIAR DE FERROCARRILES, S.A.**ren Zuzendaritzak eremu korporatiboko politikak onartzeko ahalmena du. Politika horiek **CAF Taldearen** barruan (aurrerantzean, “CAF”) zenbait arlotan funtzionamendu homogeneoa izateko oinarriak ezartzen dituzte, eta, horretarako, beste neurri batzuen artean, printzipio eta irizpide orokorrak finkatzen dituzte.

**CAFek** badaki geroz eta ingurune zorrotzagoan dagoela, eta, Garapen Iraunkorrerako Nazio Batuen 2030eko Mundu Itunean ezarritakoaren arabera, beroketa globalaren kausak arintzeko eta klima-aldaketara egokitzeko ekintzak garatzea erabaki du, ingurumen-iraunkortasunari laguntzen dioten neurriak bultzatuz.

Politika horren helburu nagusia da **CAFek** ingurumen-arloan maila korporatiboan izan behar dituen printzipioak eta irizpide orokorrak definitzea eta gure interes-taldee **jasangarritasun-politikaren** barruan ezarritako gure ingurumen-konpromisoak helaraztea, ingurumena jasangarritasun-kontzeptuaren elementu nagusizat hartuta eta, bereziki, mugikortasun jasangarriko irtenbide integralak, eraginkorrakoak eta errespetutsuagoak, garatzearen elementu nagusizat hartuta.

Horrekin guztiarekin, komunikazio- eta informazio-estrategia garden baten bidez, **CAFek** erantzuna ematen die interes-taldeek ingurumena zaintzeari, araugintzako eskakizun gero eta zorrotzagoei eta analistek, ebaluatzaileek eta gizarte zibileko hainbat eragilek egiten duten kudeaketaren etengabeko azterketari buruz dituzten espektatibei.

## **2. IRISMENA**

Politika hau **CAF** osatzen duten erakunde guztiei aplikatu behar zaie, eta **CAFeko** edozein erakundetako langile, zuzendari edo administrazio-organoetako kide guztien erantzukizuna da betetzea, euren kargua edo kokapen geografikoa edozein dela ere.

Kontrola ziurtatzeko behar adinako parte-hartzerik ez dutelako **CAF**enak ez diren partaidetzako sozietateei dagokienez, jarduera-printzipioak politika honetan ezarritakoarekin koherenteak izatea sustatzen da, betiere kasu bakoitzean aplikatu beharreko legeria errespetatuz, gutxienez, **CAF** Taldearen Jokabide Kodearen Printzipio Orokorrekin bat.

Era berean, behar adinako prestasun irizpideak aplikatzean, balio-kateko hirugarrenei (negozio-bazkideei) ere aplika dakizkieke. Bereziki haien proiektu-bazkideei, eragileei eta hornitzaileei, eta hala dagokionean, haien bezeroei ere bai, merkataritza-harreman motaren arabera, arrazoizko moduan eta arriskuarekiko proportzioan. Negozio-bazkideen tipologiaren eskakizun zehatzak definitzeko faktore objektiboak hartuko dira kontuan: **CAFek** eragiketaren kontrola duen, hirugarrenean eragiteko gaitasun erabakigarria duen, edo nazioarteko jardunbide egokien gida nagusietan aitortutako antzeko irizpideak.

## **3. INGURUMENAREN ARLOKO OINARRIZKO PRINTZIPIOAK**

Adierazitako helburuak lortzeko, **CAFek** bere gain hartzen eta sustatzen ditu ingurumen-arloko jarduera guztien oinarrizko printzipio hauek:

**1. printzipioa: Indarrean dagoen ingurumen-araudia eta hartutako konpromisoak betetzea.**

CAFek hitz ematen du zorrotz errespetatuko duela lan egiten duen herrialde guztietan indarrean dagoen ingurumen-araudia, eta betetze hutsetik haratago joango dela, etorkizuneko araudiei aurrea hartuko baitie eta nazioarteko estandar handinahiagoak hartuko baititu.

Horren barruan sartzen da ingurumen-arloan hartutako borondatezko jarraibide eta konpromisoen atxikitzea, hala nola nazioarteko hitzarmenetan eta beste itun global garrantzitsu batzuetan ezarritakoei.

Bereziki, klima aldaketari aurre egiteko asmo handiko estrategiak zehazteko konpromisoa hartu du CAFek: 2045. urterako CO2 isuriak murriztea, airearen kutsadura murriztea eta energia berriztagarriak sustatzea izango ditu ardatz. Gainera, hondakin gutxiago sortzeko eta horien balorizazioa sustatzeko neurriak ezartzen ditu. Ikuspegi proaktibo eta arduratsu horrek erakusten du CAFek bere eragiketa guztietan jasagarritasunarekin eta ingurumenaren babesarekin duen konpromisoa.

**2. printzipioa: Egindako jardueren ingurumen-arriskuak eta -inpaktuak etengabe identifikatzea eta ebaluatzea.**

CAFek etengabeko prozesua ezartzen du bere jardueren lotutako ingurumen-arriskuak eta -aukerak (aurrerantzean, R&O) identifikatzeko, ebaluatzeko eta kudeatzeko. Prozesu horren barruan sartzen da ingurumen-arriskuen analisi sakonak egitea, klima-aldaketa, airearen kutsadura eta baliabide naturalen agortzea bezalako faktoreak kontuan hartuta. Arreta berezia jartzen zaie arauak ez betetzeko arriskuei eta CAFen jardueren ondorio sozial eta ekonomikoei.

Ebaluazio horretatik abiatuta, arintze-neurriak eta ekintza-plan espezifikoak diseinatu eta ezartzen dira, identifikatutako arriskuei aurre egiteko eta ingurumen-aukerak aprobetxatzeko.

Mekanismo horiek aldizka berrikusten eta eguneratzen dira, eraginkortasuna eta egoera aldakorretara egokitzea bermatzeko. Ingurumeneko R&Oren kudeaketa proaktiboak aukera ematen dio CAFi inpaktu negatiboak minimizatzeko, irabaziak maximizatzeko eta ingurumen-erronken aurrean duen erresilientzia indartzeko.

**3. printzipioa: Etengabeko hobekuntzaren filosofian oinarritutako Ingurumena Kudeatzeko Sistemak ezartzea edo indartzea.**

CAFek Ingurumena Kudeatzeko Sistema (aurrerantzean, "IKS") ezarri du, eta erakundearen negozio bakoitzean hau egin behar du:

- **Sendoa eta moldagarria** izatea, nazioarteko jardunbide onenekin bat datorrena, ingurumen-inpaktuak murrizten lagunduko duena eta Estrategiarekin bat datorrena. IKS honek jarduera guztiak hartzen ditu, asmo handiko baina lor daitezkeen ingurumen-helburuak eta -xedeak ezartzen ditu, eta ingurumen-alderdien eta -inpaktuen identifikazioa eta etengabeko ebaluazioa sustatzen ditu.
- Ingurumena babesteko, kutsadura prebenitzeko, hondakinak kudeatzeko, baliabideen kontsumoa optimizatzeko eta ingurumen-arriskuak arintzeko **prozesu zorrotzak** ezartzea.
- **Etengabeko hobekuntza** IKSren funtsezko zutabe gisa ezartzea, eta, horretarako, prozesuak aldizka berrikustea, hobetzeko

aukerak identifikatzea eta neurri zuzentzaileak eta aurreneurriak ezartzea sustatzea.

- **Langileak ingurumen-gaietan trebatzea eta kontzientziatzea**, haien jarduera CAFen helburuekin eta konpromisoekin koherentea izan dadin.

Ikuspegi sistematiko eta proaktibo horren bidez, CAFek ingurumen-aztarna minimizatu, legeria betetzen dela bermatu eta erakunde osoan jasangarritasunaren kultura sustatu nahi du.

#### **4. printzipioa: Ingurumen-erantzukizunari eta -jarduerari buruzko informazio gardena ematea.**

CAFen ingurumen-erantzukizunari eta -erantzukizunari buruzko informazio gardena eta proaktiboa **ematea**, barneko eta kanpoko interes-taldeekin komunikazioa errazteko kanal egokiak mantenduz.

Besteak beste, hauek sartzen dira: kanpotik egiaztatutako ingurumen-txostenak argitaratzea, webgunea, sare sozialak eta ekitaldi publikoak erabiltzea eta gardentasun-ekimenetan parte hartzea.

Gainera, interes-taldeekin komunikazio proaktiboa izateko konpromisoa hartzen du CAFek, haien itxaropenei eta kontsultei erantzunez, konfiantza, parte-hartzea, ingurumen-gaietako gaitasunen garapena eta irtenbide jasangarriak bilatzeko lankidetzak sustatzeko.

#### **5. printzipioa: Balio-kate osoan ingurumen-erantzukizuna sustatzea.**

Modu aktiboan sustatzen da ingurumen-erantzukizuna balio-katearen maila guztietan, eta hornitzaileek, azpikontratatuek eta bezeroek nazioarteko estandarrak eta ingurumen-eremu printzipioak bete ditzaten sustatzen da.

Aliantza estrategikoak egiten dira iraunkortasunarekin konprometitutako eragileekin, produktuen eta zerbitzuen bizi-zikloko etapa bakoitzean ingurumen-erantzukizun minimizatuko duten praktika arduratsuak sustatuz.

Horretarako, CAFek bere Erosketen Politika Korporatiboan ezartzen ditu ingurumen-konpromiso hori oinarritzen eta finkatzen duten printzipioak.

### **4. METRIKAK ETA HELBURUAK**

Ingurumen-politikan ezarritako printzipioak eta konpromisoak betetzen direla bermatzeko, monitorizazio- eta kontrol-sistema sendoa definitu du CAFek, errendimendu-adierazleetan eta epe labur, ertain eta luzerako argi definitutako helburuetan oinarrituta. Horiek urtero jakinarazten dira Iraunkortasun Txostenean.

Errendimendu-adierazleen aldi behingo jarraipenari esker, aurrez definitu diren epe laburreko, ertaineko eta luzeko helburuak lortzeko bidean egindako aurrerapena ebalua daiteke. Praktika horrek arreta eta hobekuntza behar duten arloak identifikatzen laguntzen du, erabakiak behar bezala hartzeko eta neurri zuzentzaile egokiak ezartzeko aukera emanez. Horrela, etengabeko hobekuntza-zikloa ziurtatzen da, eta errendimendua eta eraginkortasuna optimizatzen dira erakundearen maila guztietan.

Eraginkortasuna bermatzeko, errendimendu-adierazleek irizpide hauek bete behar dituzte:

- Garrantzia: Adierazleek zehatz eta modu esanguratsuan neurtu eta islatu behar dute helburu jakin bat lortzeko bidean egindako aurrerapena, eta erabakiak hartzeko eta ekintzak egiteko erabil daitekeen informazioa eman behar dute.

- Errepresentazio leiala: Datuen iturriek fidagarriak izan behar dute, eta neurketa-metodoak estandarizatu egin behar dira. Adierazleen bidez aurkeztutako informazioak osoa, neutrala eta zehatza izan behar du.
- Aukera: Adierazleak neurtzeko maiztasunak egokia izan behar du erabakiak hartzeko.
- Erabiltzeko erraztasuna: Erraz ulertzeko eta interpretatzeko modukoak izan behar dute, bai biltzen dituztenentzat, bai horiek aztertzeaz arduratzen direnentzat.
- Komunikazio eraginkorra: Adierazleen emaitzak argi eta zehatz jakinarazi behar zaizkie erakundeko maila guztiei.

Jasangarritasuna CAFen maila guztietan erabakiak hartzeko zeharkako ardatza izatea da ikuspegi horren helburua, haren jarduerak balioa sor dezaten, bai akziodunentzat, bai interes-taldeentzat.

## **5. GOBERNANTZA ETA IKUSKAPENA**

**Batzorde Betearazleari** dagokio politika hori betetzen dela **zaintzea**, **Giza Baliabide Korporatiboen Zuzendaritzaren (GBZK)** gidaritzapean. Horretarako, honako rol eta erantzukizun hauek ezartzen dira ingurumen-arloan:

### **Giza Baliabideen Zuzendaritza Korporatiboa (GBZK)**

Ingurumen-arloan, GBZKren funtsezko erantzukizunen artean daude ingurumen-politikaren goi-mailako onarpena eta jarraipena, bai eta arlo horretan maila korporatiboan zehaztutako helburuen eta funtsezko jarduera-adierazleen (KPI) onarpena eta ikuskapena ere.

### **Ingurumen-koordinatzaile korporatiboa**

Ingurumen-koordinatzaile korporatiboak, Giza Baliabide Korporatiboen Zuzendaritzaren (GBZK)

zuzendaritzapean, CAFen negozioetan ingurumen-politikaren inplementazio egokia koordinatzea du helburu.

Horrez gain, eginkizun hauek ditu: maila korporatiboan, jarduera-helburu eta -adierazle giltzarrien (KPI) segimendua egitea; kultura eta ingurumen-kudeaketa homogenea sustatzea; ingurumen-kudeaketari buruzko gaietan, taldearen jardueren arteko lankidetzat sustatzea, taldearen jarduerak ingurumen-politikan jasotako printzipioekin koordinatuz; foro eta bitarteko espezializatueta posizio korporatiboa definitzea; eta Zuzendaritzari jardueraren berri ematea.

### **Ingurumen Batzorde Korporatiboa**

Giza Baliabideen Zuzendaritza Korporatiboak eta Ingurumen Koordinatzaile Korporatiboak osatzen duten Ingurumen Batzorde Korporatiboak CAFen ingurumen-jarduera lortzeko eta hobetzeko beharrezkoak diren ekintza guztiak gainbegiratzen, koordinatzen eta bultzatzen ditu. Halaber, ingurumen-kudeaketari buruzko alderdiak gainbegiratzeaz eta koordinatzeaz arduratzen da.

### **Ingurumen Foro Korporatiboa**

Ingurumen Foro Korporatiboaren helburua da CAFen negozioetan ingurumen-politika behar bezala ezartzen dela bermatzea. Foro horren buru Ingurumen Koordinatzaile Korporatiboa da, eta Negozioetako Ingurumen Koordinatzaileek osatzen dute. Horrez gain, hauek ere egiten ditu: maila korporatiboko helburuen eta funtsezko adierazleen segimendua, sinergiak eta barne-jardunbide egokiak identifikatzea, eta negozio bakoitzean ingurumen-egoeraren betetze-mailaren azterketa baliozkotzea.

## Negozioaren Zuzendaritza

Negozio Zuzendaritzaren ardura da bere negozioan ingurumen-politika ezartzea eta gainbegiratzea.

## Negoioetako Ingurumen Koordinatzailea

Negozioaren Ingurumen Koordinatzaileak, Negozio Zuzendaritzaren ikuskaritzapean, ingurumen-kudeaketarekin lotutako negozio-mailako gaiak koordinatzen ditu, bai eta Negozioan ingurumen-jarraibide korporatiboak hedatzea ere.

## **6. ONARTZEA ETA ZABALTZEA**

Politika hau Giza Baliabideen Zuzendaritza Korporatiboak (GBZK) onartzen du.

Interesatuak eta hartzaileak edukia errazteko, politika hau CAFen webgunean argitaratuko da.

Eguna: 2024ko abendua  
Sinadura: Gorka Zabalegi Aginaga  
Giza Baliabideen Zuzendaritza Korporatiboa (GBZK)

